Manuale d' istruzioni

Owner's Guide

Manuel d'instructions

Bedienungsanleitung

Instrucciones para el uso

Návod k použití

Manual de instructiuni

Brugsanvisning

οδηγίες χρήσεως

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Gebruiksaanwijzing

русский

Käyttöohjeet

"Bruksanvisning"

українська

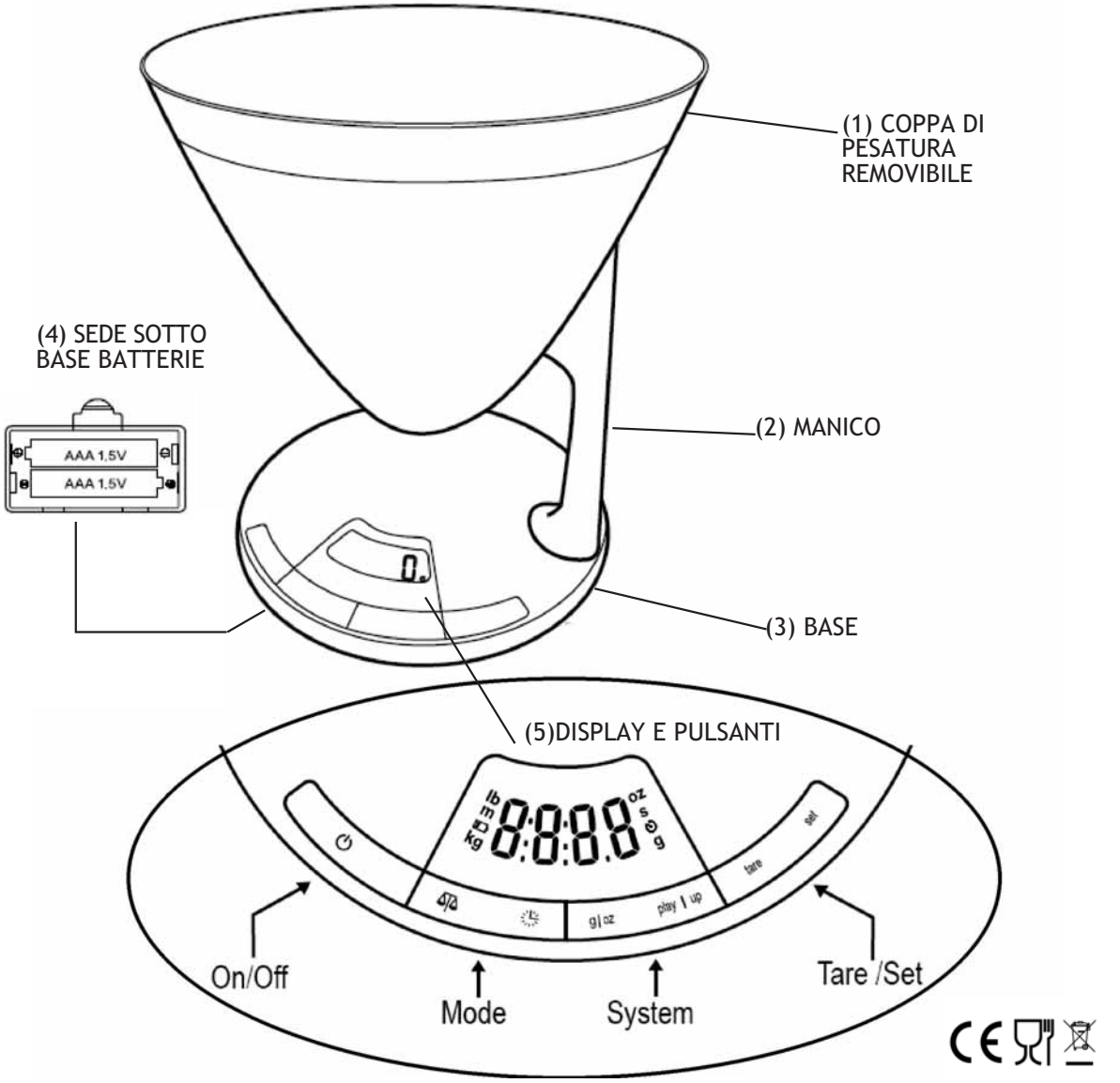
دليل المالك

UMA

BUGATTI®
ITALY

Pag. 1 italiano
Pag. 5 english
Pag . 9 français
Pag. 13 deutsch
Pag. 17 español
Pag. 21 česky
Pag. 25 românâ
Pag. 29 dansk
Pag. 33 ελληνικά
Pag. 37 português
Pag. 41 nederlands
Pag . 45 русский
Pag. 49 suomi
Pag. 53 SVENSKA.
Pag. 57 Ukrain
Pag. 61 العربيّة

UMA
BUGATTI®
ITALY


(1) COPPA DI PESATURA REMOVIBILE
(2) MANICO
(3) BASE
(4) SEDE SOTTO BASE BATTERIE
AAA 1,5V
AAA 1,5V
(5)DISPLAY E PULSANTI
On/Off
Mode
System
Tare /Set

(1) Coppa di pesatura removibile
(2) Manico
(3) Base
(4) Sede sotto base batterie
(5) Display e pulsanti

(1) Weighing bowl
(2) Handle
(3) Scale base
(4) Battery compartment
underside of the scale
(5) Display and buttons

(1) Coupe de pesage amovible
(2) Poignée
(3) Base
(4) Logement des piles sous la base
(5) Afficheur et touches

(1) Mobile messschale
(2) Griff
(3) Sockel
(4) Batteriefach unter sockel
(5) Display und tasten

(1) Copa de pesada extraíble
(2) Mango
(3) Base de la balanza
(4) Compartimiento de las baterías
(5) Visualizador y pulsadores

(1) Vážící Nádoba
(2) Rukojet
(3) Váhový podstavec
(4) Místo pro uložení baterie na spodní straně váhy
(5) Displej a tlačítka

(1) Taler mobil pentru cântărire
(2) Mâner
(3) Bază
(4) Spațiu pentru baterii
(5) Display şi taste

(1) Vægt Enhed
(2) Håndtag
(3) Vægt Skål
(4) Batterirum på undersiden af vægten.
(5) Display Og Knapper

(1) Μπωλ Ζυγίσματος
(2) Χειρολαβή
(3) Βάση Ζυγαριάς
(4) ΘΗΚΗ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ ΣΤΟ ΚΑΤΩ ΜΕΡΟΣ
ΤΗΣ ΖΥΓΑΡΙΑΣ
(5) ΟΘΟΝΗ ΚΑΙ ΠΛΗΚΤΡΑ

(1) Copo de pesagem removível
(2) Alça para manuseio
(3) Base
(4) Compartimento de baterias (parte de baixo)
(5) Display e botões de comando

(1) Kom
(2) handvat
(3) voet van weegschaal/basis
(4) batterijcompartiment aan de onderkant
(5) display

(1) Взвешивание шара
(2) Обращаются с
(3) Масштаб базируют
(4) нижняя сторона купе Батареи масштаба
(5) Показ и кнопки

(1) Punnituskulho
(2) Kahva
(3) Vaa'an runko
(4) Paristokotelo
(5) Näyttö ja näppäimet

(1) Avtagbar Skål
(2) Handtag
(3) Bas
(4) Batterifack
(5) Display

(1) чаша ваг
(2) ручка
(3) основа
(4) відділення для батарейок
(5) дисплей та кнопки управління

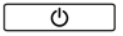
(1) وعاء الوزن
(2) المقبض
(3) قاعدة الميزان
(4) مكان وضع البطارية
على الجانب السفلي للميزان
(5) التشغيل و الأزرار

VIGTIGT INFORMATION

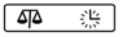
Kære Kunde. Tak fordi du valgte UMA digitale vægt fra Casa Bugatti. Som ethvert andet produkt, skal dette produkt benyttes med omsorg og forsigtighed for ikke at skade vægten.

FØR ANVENDELSE AF UMA VÆGTEN FOR FØRSTE GANG. VÆR VENLIG AT LÆSE INSTRUKTIONEN OMKRING INSTALLERING OMHYGGELIGT

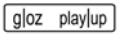
VEJLEDNING VED BRUG AF VÆGTEN:

On/Off Knap 

For at tænde for vægten, tryk på ON/OFF knappen i ca. 1 sekund.
For at slukke for vægten, tryk på ON/OFF knappen i ca. 3 sekunder indtil LCD displayet er blevet slukket.

Mode Knap 

Mode knappen tillader dig at vælge om du ønsker vægt eller timer funktion. Du kan skifte imellem de to funktioner når du ønsker det.

System Knap 

I vægt mode.
System knappen tillader dig at vælge imellem metrik Kg/g eller imperial Lb/oz som din foretrækkende funktion på vægten.

Du kan trykke på system knappen når som helst, hvis du ønsker at skifte imellem de to måle funktioner uden at nulstille vægten.

I Timer Mode.
System knappen tillader at indstille tiden samt start/stop nedtælling.

Tare/Set Mode tare set

Tare/Set knappen tillader dig at tillægge flere ingredienser på vægten ad gangen uden at forøge den totale vægt. På den måde kan du afmåle vægten individuelt på hver enkel ingrediens du ønsker at veje. Tryk på knappen for at nulstille vægten. (max. 3 Kg)

LED Backlight

LED lys vil blive tændt når vægten tændes. LED lyset vil automatisk blive slukket når vægtens afmåling har været stationær i 10 sekunder.

IN SCALE MODE

Ved Vejning.

Placer vægten på en flad og stabil overflade – hvilket vil give en mere korrekt afmåling.
Tryk på ON/OFF ⏻ knappen for attænde vægten. Lige så snart ”0” vises på vægten er vægten klar til at blive benyttet. Den maximale vægt kapacitet er 3 KG. Displayet på vægten vil vise ´Err` hvis vægten er overbelastet. Advarsel: Konstant overbelastning af vægten kan påføre skade på vægtens afmålings enhed.

Tare Funktion

Efter afvejning af første enhed på vægten og med de andre enheder liggende klar. Tryk på knappen Tare/Set ⏻ for at nulstille vægten. Du kan herefter afmåle den anden enhed som ønskes afmålt. Du kan forsætte med denne funktion intil alle enheder er individuelt afmålt.

Auto-Off Funktion

Du kan slukke vægten ved at trykke på knappen og hold ON/OFF ⏻ knappen nede i 3 sekunder. For at forbedre batteriernes levetid vil vægten automatisk blive slukket når:

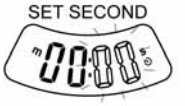
(a) At vægtens afmåling har været stationær i omkring 180 sekunder.
(b) At vægten ikke har været benyttet i 60 sekunder.

I TIMER MODE

Tryk på Mode knappen [ ] for at indstille Ur funktionen.

LCD displayet viser
herefter M00:00S M= Minutter S= Sekunder Maksimalt tidsindstilling er 90 minutter og 59 sekunder.

Indstilling af tiden på Uret.



1. Tryk Tare/Set [tare set] knappen Minutter tælleren vil herefter blinke. Sæt ant

2. Press the SYSTEM [g|oz play|up] Button to adjust the minutes.

3. Tryk Tare/Set [tare set] knappen Sekund tælleren vil herefter blinke. Sæt antal.

4. Tryk System [g|oz play|up] knappen. For at ændre sekund indstillingen.

5. Tryk Tare/Set [tare set] Knappen For at godkende den indstillede tid.

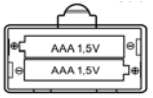
6. Tryk System [g|oz play|up] Knappen. Nedtællingen vil herefter starte.

7. Når tiden udløber. Tryk på System [g|oz play|up] knappen for at slukke alarmen.

Noter: Når du indtaster en ny ur funktionen. Så vil den vise den tidligere afsatte tid. Du kan blive nød til at bruge ovenstående trin for at indstille ny tid

UDBYTNING AF BATTERIER.

Når " ▮ " blinker på LCD displayet, så er det tid til at skifte batteriet på vægten. Vægten kræver 2 AAA (1.5V) batterier. Batteri rummet er placeret bag på vægten. For at erstatter de gamle batterier, så bliver du nød til at åbne batteri rummet og herefter fjerne de gamle batterier. Før du sætter de nye batterier ind i vægten, så skal du huske at checke om batterierne er installeret korrekt (+) /(-). Se venligst nedenfor



Vigtigt: For at beskytte miljøet, så må gamle batterier ikke smides ud, men afleveres hos din nærmeste forhandler af elektroniske produkter eller genbrugs container.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE.

Må Ikke:

1)Du må ikke benytte vægten hvis du har våde hænder.
2)Du må ikke rengøre vægten i opvaskemaskinen.
3)Du må ikke lægge ting på LCD Displayet, da dette så kan skades.
4)Du må ikke bruge vold for at åbne vægten.

Må Gerne:

1)Altid løft vægten i håndtaget.
2)Altid rengør vægten efter brug med en fugtig klud.
3)Altid hold vægten væk fra varme kilder(komfur, Ovn, mm)
4)Altid opbevar vægten i tørre omgivelser.
5)Altid skift begge batterier, for at optimerer batteriernes levetid.

KASSERING OG GENBRUG AF UDTJENTE PRODEKTER

Det er i alles interesse og vigtigt at tage aktiv del i beskyttelse af miljøet.
- Smid ikke maskiner ud sammen med husholdningsaffaldet
- Brug returnerings- og indsamlingssystemerne der er tilgængelig i dit land

Nogle materialer kan på denne måde blive genbrugt.

Ilcar di Bugatti S.r.l.
via Industriale, 69
25065 Lumezzane (BS)-Italia
tel.+39.030.89.280
fax +39.030.89.28.250
www.casabugatti.com
info@casabugatti.it